

## ***Vorbari rumînesk: dicționarul timocean on line***

Acest articol prezintă proiectul lexicografic intitulat *Vorbari rumînesk* (VOD, Dicționarul timocean on line), al cărui scop este revitalizarea limbii materne a comunității de români timoceni de pe Valea Timocului, din Serbia răsăriteană. Pentru început, autoarea definește graiul timocean, care, din punct de vedere lingvistic și genealogic, nu este o limbă separată, ci doar un grup de graiuri românești vorbite în regiunea respectivă, și abordează mult dezbătuta problemă a standardizării „limbii timocene”, care are loc în Serbia în momentul de față. Mai apoi, autoarea analizează în detaliu structura VOD, principalele sale caracteristici, opțiuni, dinamică etc., acordând o atenție sporită modului în care este alcătuit VOD: de către membrii comunității, sub îndrumarea unui român timocean, etnolog de profesie, care iau singuri deciziile analitice și interpretează datele lexicografice. Se pare că rezultatul proiectului VOD va fi crearea unui „dicționar etnografic de documentare”, care să documenteze atât limba, cât și cultura timoceană, fiind conceput ca o enciclopedie a românilor timoceni.